



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

SEP 7 - 1982

S/15385
3 septiembre 1982
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

UN/SA COLLECTION

CARTA DE FECHA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1982 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA MISION PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno tengo el honor de comunicarle que el régimen iraní ha concentrado una vez más un gran número de tropas a lo largo de la frontera internacional que separa al Iraq del Irán. Estas fuerzas están actualmente dispuestas para un intento de invasión del Iraq. Aunque el mes pasado fueron rechazados cinco intentos de esa índole, infligiendo grandes pérdidas humanas y materiales a las fuerzas iraníes, el régimen iraní persiste en su siniestra política de agresión y expansión territorial, planteando así una grave amenaza a la paz y la seguridad de la región.

Es bien sabido que, a diferencia de mi Gobierno, el Gobierno iraní ha dejado sin respuesta positiva todos los esfuerzos internacionales encaminados a lograr el arreglo pacífico del conflicto y se ha negado, en particular, a aceptar los términos de las resoluciones 479 (1980) y 514 (1982) del Consejo de Seguridad, que bosquejaban el marco para una fórmula de paz, y, por el contrario, ha continuado violando las obligaciones que le imponen la Carta y el derecho internacional.

Deseo subrayar que el Iraq continuará desplegando esfuerzos en pro de la paz, sin dejar por ello de ejercer al mismo tiempo su derecho inherente de legítima defensa contra la agresión y la expansión.

Finalmente, habida cuenta de las continuas violaciones por parte del régimen iraní de las obligaciones que le imponen la Carta y las normas de conducta internacional, las Naciones Unidas tienen, ahora más que nunca, el deber de intervenir para poner fin a la política iraní de agresión y expansión, con miras a salvaguardar la paz y la seguridad internacionales.

Mucho le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Zuhair I. MOHAMMED
Encargado de Negocios